

KÚPŇNÁ SMLŮVÁ

Ā.p. VS-19-8-6/EO-2-2000

uzavretá v zmysle ustanovení §§ 409 a nasl. Obchodného zákonníka
medzi:

I. ZMLUVNÉ STRANY

Predávajúci: Castrol Slovakia, spohs r.o.
Starí grunty 13, 841 04 Bratislava
IĀO: 31363989 DIĀ: 31363989/603
Bank.spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava
Āíslo úĀtu: 2629081134/1100

v zastúpení: Ing. Marián KOMPÁNEK
prokurista firmy vybavuje:
Ing. Juraj URBÁNEK

(ďalej len „predávajúci“)

Kupujúci: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky Pribinova 2, 812 72
Bratislava
IĀO: 00151866
Bank. spojenie: NBS Bratislava Āíslo
úĀtu: 916-39134-882/0720

v zastúpení: Doc. JUDr. Dušan DOROTIN, CSc.
Generálny riaditeľ Všeobecnej sekcie MV SR
vypavuje: Ing. Ján MLYNARĀÍK

(ďalej len „kupujúci“)

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predávajúci sa zaväzuje predat' a dodať, a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť za produkty Castrol kúpnu cenu podľa článku **m.** tejto kúpnej zmluvy:
 - 1.1. Motorové oleje:

Castrol SLX Formula	1.200 litrov
Castrol GTX 3 Protec	600 litrov

1.2. Prevodové a hydraulické oleje:

Castrol SAF X J	100 litrov
Castrol SMX B	100 litrov
Castrol TBE	500 litrov
Castrol FORK OIL LIGHT	10 litrov
Castrol LMX	200 kusov
Castrol MS 3	25 kusov

1.3. Prevádzkové kvapaliny:

Castrol Antifreeze MB	1.000 litrov
Castrol SRF RACING BRAKE FLUID (ďalej len „predmet zmluvy“)	250 litrov

2. Predávajúci sa ďalej zaväzuje:

- dodať predmet zmluvy v bezchybnom stave a kvalite, v štandardne používanom originálnom balení,
- odovzdať kupujúcemu doklady potrebné k prevzatiu a užívaniu predmetu zmluvy -návod na používanie predmetu zmluvy v slovenskom jazyku.

III. KÚPNA CENA

1. Kúpna cena za predmet kúpnej zmluvy (ďalej len „cena“) bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z. nasledovne:

Castrol SLX Formula	liter	1.200	247,20	56,80	304,00	364.000,00
Castrol GTX 3 Protec	liter	600	89,60	20,60	110,20	66.120,00
Castrol SAF XJ	liter	100	392,80	91,70	490,50	49.050,00
Castrol SMX B	liter	100	238,40	54,80	293,20	29.320,00
Castrol TBE	liter	500	125,60	28,90	154,50	77.250,00
Castrol FORK OIL LIGHT	liter	10	88,00	20,20	108,20	1.082,00
Castrol LMX	ks	200	99,00	22,80	121,80	24.360,00
Castrol MS 3	ks	25	98,40	22,60	121,00	3.025,00
Castrol Antifreeze MB	liter	1.000	97,60	22,40	120,00	120.000,00
Castrol SRF RACING BRAKE FLUID	liter	250	806,40	185,50	991,90	247.975,00
~~~~~						

(Slovom: Deväťstoosemdesiatdvatisícstoosemdesiatdva korún)

- Cenou sa rozumie cena vrátane balenia, dopravy do miesta plnenia, cla, dovoznej prirážky a DPH.
- Cenu dohodnutú v 51. EI ods. 1 tejto kúpnej zmluvy je možné meniť pri zmene colných a daňových predpisov, so súhlasom obidvoch zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 z.z..

### IV. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry do 10 dní po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim a pri splnení ustanovení dohodnutých v čl. V. tejto zmluvy.
2. Kupujúci sa zaväzuje uhradiť cenu do 20 pracovných dní od doručenia faktúry kupujúcemu. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací protokol.

#### V.

#### DODACIE PODMIENKY

1. Predávajúci sa zaväzuje, že dodá predmet zmluvy dohodnutý v rozsahu a obsahu čl. H. tejto zmluvy na základe samostatných objednávok v termíne, ktorý určil kupujúci v jednotlivých objednávkach.
2. Pri odovzdávaní predmetu zmluvy predávajúcim kupujúcemu, vystaví predávajúci preberací protokol. Preberací protokol je podkladom k úhrade faktúry.
3. Zmluvné strany sa dohodli na avizovaní dodávky predmetu zmluvy do miesta plnenia podľa čl. VI. tejto zmluvy, predávajúci je povinný vyznamovať kupujúceho najneskoršie 2 pracovné dni pred predpokladanou lehotou plnenia a to najneskoršie do 14,00 hodiny. V prípade neavizovania dodávky, sklad nie je povinný prevziať predmet zmluvy v deň jeho doručenia.
4. Ak predávajúci dodá predmet zmluvy pred lehotou plnenia určenou v objednávke, kupujúci sa zaväzuje tento predmet prevziať aj v tomto skoršom termíne - bez nároku predávajúceho na finančné alebo iné zvýhodnenie.
5. Vo všetkých dokladoch, listoch, návestiach, dodacích listoch, nákladných listoch a faktúre uvedie predávajúci číslo tejto kúpnej zmluvy.
6. Komplexným splnením dodávky pre účely počítania záručnej lehoty sa rozumie prevzatie predmetu zmluvy kupujúcim s vyznačeným dňom podpisu preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
7. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho.

#### VI.

#### MIESTO PLNENIA

1. Predmet zmluvy bude dodaný na adresu:  
Úrad ochrany ústavných činiteľov a diplomatických misií MV SR  
Servisné stredisko BMW, Vápencová ul.,  
Devínska Nová Ves, Bratislava te.:  
09610 58669 Ing. Bláha.

#### VII.

#### ZÁRUČNÁ DOBA - ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Predávajúci odovzdá a zodpovedá za to, že predmet zmluvy má a počas stanovenej doby bude mať vlastnosti stanovené technickými parametrami. Záručná doba predmetu zmluvy je 12 mesiacov odo dňa jeho odovzdania kupujúcemu.
2. Predávajúci počas záručnej doby zodpovedá kupujúcemu za všetky dohodnuté vlastnosti predmetu zmluvy, za to že bude dodaný v dohodnutom množstve, akosti a že si tieto vlastnosti počas celej záručnej doby zachová.
3. Kupujúci je povinný písomne oznámiť vady predmetu zmluvy predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskoršie do uplynutia dohodnutej záručnej doby.

4. Predávajúci je povinný vymeniť vadný predmet zmluvy bezplatne do 30 dní od reklamácie kupujúceho.
5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
  - a) číslo kúpnej zmluvy,
  - b) popis vady alebo spôsob ako sa vada prejavuje,
  - c) počet nevyhovujúcich balení predmetu dodávky.
6. Nároky kupujúceho pri vadách predmetu zmluvy:
  - a) odstúpiť od zmluvy,
  - b) požadovať poskytnutie plnenia, k akému je predávajúci povinný v zmysle tejto zmluvy,
  - c) požadovať výmenu tovaru podľa predmetu zmluvy za tovar dodaný v poškodenom, zničenom, alebo inak nevyhovujúcom balení,
  - d) požadovať odstránenie väd predmetu zmluvy,
  - e) resp. v samostatnom konaní požadovať náhradu vzniknutej škody (voľbu spôsobu oznámi kupujúci predávajúcemu v písomnej reklamacii).
7. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

#### Vm. ZMLUVNÉ POKUTY

1. Predávajúcemu vzniká právo účtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej ceny, za každý aj začatý deň omeškania úhrady faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote, vzniká kupujúcemu právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného tovaru, za každý aj začatý deň omeškania.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti výmeny vadného predmetu zmluvy podľa čl. VII. ods. 4. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu za každý deň omeškania vo výške 0,05% z ceny vadného tovaru.
4. V prípade, ak kupujúci neodoberie predmet zmluvy v dohodnutej lehote napriek tomu, že bol predávajúcim riadne upovedomený o termíne dodania, má predávajúci právo požadovať od kupujúceho uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny neodobratého predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.

#### IX. ZÁNIK A VYPOVEDANIE ZMLUVY

1. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne od zmluvy odstúpiť a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy.
2. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci, resp. zásahom úradných miest.
3. Zmluvu je možné vypovedať ktoroukoľvek zo zmluvných strán, bez uvedenia dôvodu výpovede, vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

X.  
VLASTNÍCKE PRÁVO

1. Kupujúcemu vzniká vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom zaplatení kúpnej ceny predmetu zmluvy podľa čl. III. tejto kúpnej zmluvy.

XI.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

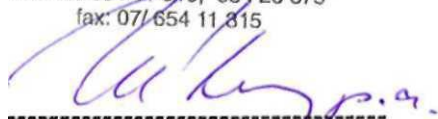
1. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú do 30. 6. 2001.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v rozsahu tejto zmluvy je za stranu kupujúceho splnomocnený pre konanie vo veciach realizácie zmluvy Ing. Ján Mrynarčík a za stranu predávajúceho Ing. Juraj Urbánek.
3. Zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
4. Vzťahy touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o nožnej zhode.

6. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží dva exempláre.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou oboznámili a s jej obsahom súhlasia a pokladajú ho za dôverný a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, 31/5/2000

V Bratislave, 22/05/2000

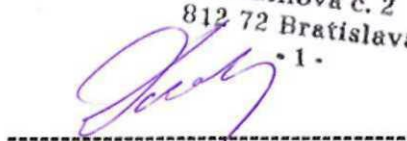
**itasirol Slovakia* s.r.o.**  
Staré grunty 13 (Z) 841  
04 Bratislava w  
tel.: 07/ 654 11 310, 654 20 679  
fax: 07/ 654 11 315



za predávajúceho

Ing. Marián Kompárek  
prokurista firmy

Mjn: ^{sifrsivo} v  
v*EOB&CNÄ *SEKCIA  
Prábinova č. 2  
812 72 Bratislava  
- 1 -



za kupujúceho

Doc. JUDr. Dušan Dorotin, CSc.  
generálny riaditeľ všeobecnej  
sekcie MV SR